



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

Двадцать вторая сессия

Женева, 21–25 января 2013 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в Правила,
прилагаемые к ВОПОГ: прочие предложения**

Обязательное применение директивы Административного комитета по использованию каталога вопросов для экзаменования экспертов в области ВОПОГ

Передано правительством Германии¹

1. Комитет по вопросам безопасности на своей девятнадцатой сессии (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/40, пункт 37) и двадцать первой сессии (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/44, пункт 43) решил предусмотреть обязательное применение директивы по использованию каталога вопросов для экзаменования экспертов в области ВОПОГ. Делегация Германии изъявила готовность сформулировать предложение о поправках.

2. Это предложение основывается на следующих условиях:

а) директива Административного комитета по использованию каталога вопросов для экзаменования экспертов в области ВОПОГ (директива) будет обновлена неофициальной рабочей группой по подготовке экспертов и представлена Комитету по вопросам безопасности и Административному комитету для утверждения;

¹ Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну в качестве документа CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2013/7.

b) секретариат ЕЭК ООН и секретариат ЦКСР должны опубликовать директиву в случае ее утверждения Административным комитетом на своих соответствующих вебсайтах;

с) Административный комитет может изменять директиву независимо от цикла внесения поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ.

3. Предлагаются следующие поправки:

8.2.2.7.1.3 и 8.2.2.7.2.3

В конце первого предложения включить "и директиву по использованию каталога вопросов*".

8.2.2.7.1.3 и 8.2.2.7.2.3

В существующей сноске заменить "дополнительными руководящими указаниями" на "директивой".

8.2.2.7.1.4 и 8.2.2.7.2.4

Заменить "перечню вопросов" на "директиве по использованию каталога вопросов".

8.2.2.7.3.1

В конце включить "(вне рамок положений директивы по использованию каталога вопросов для экзаменуемых органов и организаций)".
